



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80574679
Del. Note Nb: 19.04.2023
Fecha Exp : 19.04.2023
Fecha rec: 2000
Del. Date : Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number:334604
Razón social : LKM WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Matrícula : PK0146BH
Plate Nb :
Remorque : R2245BBP
Remoc-plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Piazza : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity Shipped Delivered	Received		Package Reference	Reference						
2510630002	C. M. 2510310474	50		PZA	TBA-501494	TBA-501711	002	21155106/21155120	25	550004563101		
<p><i>Pa. 210 SRS</i> <i>Pa. 5012638440</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>50</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: Firma: <i>[Signature]</i></p> <p><i>NO</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, s/n - 70026 Modugno (BA)</p> <p><i>26 APR 2023</i> <i>ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</i></p>		Peso neto total : 398 Total net weight:	Peso bruto total : 582,800 Total brut weight :	Nº total de paquetes / Total No. of packages : Nº total de palets o contenedores / Total No. of pallets or containers : 002								

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier S.C. S. COOP. EDERLAN	Recepcion / Receiver MARTICORENA	Conforme / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
<i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop				

5

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

№ 6 19921 МАТО СУР-ПЕРИ

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop. S. Coop. Torrebaro Pasealekua 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF E97-20025297</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
---	---

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p>
---	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) 5.3.2.</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
--	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 1.11.2023</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<p>F2 BAR 10 units</p>						

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

<p>14. Предписания за плащане на наводо/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward</p>	<p>20. За плащане от To be paid by: Via del C/Camini Превозна цена Carriage charges: 20026.00 Намаления Deductions: Салдо Balance: Добавки Surplus charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL: verificato "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</p>
--	--

<p>21. Изготвена в на Established in on 2023</p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>
--	--

<p>22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>	<p>23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24. Стоките получени/Goods received Място на Place on 20</p>
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уведомление в посветения ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3800511764593